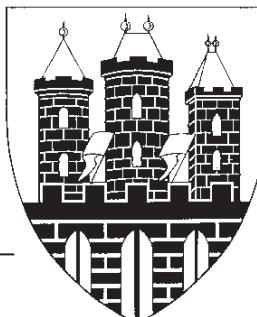


AMTSBLATT

STADT



DÖBELN

26. Jahrgang

Heft 1 – 01. Februar 2017

Einladung zur 20. Sitzung des Stadtrates Döbeln am 09.02.2017

Beginn: 17:00 Uhr

Tagungsort: Großer Sitzungssaal, Rathaus, Zimmer 217

Tagesordnung:

- 1 Eröffnung und Begrüßung
- 2 Bestätigung der Tagesordnung
- 3 Bestätigung der Niederschrift der 19. Sitzung des Stadtrates vom 08.12.2016
- 4 Anfragen der Bürger (Zeitdauer ca. 30 Min.)
- 5 Informationen des Oberbürgermeisters
- 5.1 Information zum Haushalt 2017
- 6 Öffentliche Vorlagen
- 6.1 Bestätigung der Wahl des Ortswehrleiters sowie seiner Stellvertreter der Ortsfeuerwehr Ebersbach
Vorlage: VSR/273/2017
- 6.2 Zuschlags- und Auftragerteilung zum Bauvorhaben „Erschließung Gewerbegebiet Döbeln Süd“
Vorlage: VSR/269/2017
- 6.3 VwV Investkraft - („Brücken in die Zukunft“) 1. Änderung zum Maßnahmenplan Große Kreisstadt Döbeln 2016 - 2020
Vorlage: VSR/270/2017
- 6.4 Rechtsverordnung über das Offthalten von Verkaufsstellen an Sonntagen in der Stadt Döbeln für das Kalenderjahr 2017
Vorlage: VSR/271/2017
- 6.5 Änderung des Pachtvertrages zwischen dem Döbelner Sportverein „Vorwärts“ e. V. und der Großen Kreisstadt Döbeln über die Sporthalle Burgstraße
Vorlage: VSR/265/2017
- 6.6 Verkauf von Teilflächen der städtischen Grundstücke, Flurstücksnummern 1183/43 und 1183/46 der Gemarkung Döbeln
Größe: ca. 1.047 qm
Vorlage: VSR/261/2016
- 7 Sonstiges – öffentlich
- 8 Nichtöffentliche Vorlagen
- 9 Sonstiges – nichtöffentlich

Döbeln, 30.01.2017

**Große Kreisstadt Döbeln
Der Oberbürgermeister**

Einladung zu Sitzungen des Hauptausschusses der Großen Kreisstadt Döbeln

am 23.02.2017 und
am 09.03.2017

Zeit: 17.00 Uhr

Sitzungsort: Rathaus, Kleiner Sitzungssaal,
erstes Obergeschoss, Zimmer 116

Die Tagesordnung wird jeweils eine Woche vor der Sitzung durch Aushang an der Verkündungstafel im Flur des Rathauses in Döbeln, Obermarkt 1, erstes Obergeschoss, bekanntgemacht.

**Große Kreisstadt Döbeln
Der Oberbürgermeister**

Einladung zu Sitzungen des Ortschaftsrates der Ortschaft Technitz, Miera, Nöthschütz

**am 14.02.2017 und
am 14.03.2017**

(jeden 2. Dienstag im Monat)

Zeit: 19.00 Uhr

Die Tagesordnung wird jeweils eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten am Dorfplatz im Ortsteil Technitz bekanntgemacht.

Sitzungsort: **Clubraum
der ehemaligen Feuerwehr Technitz**

**Ortschaft Technitz
Der Ortschaftsratsvorsitzende**

Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Ebersbach am 06.02.2017

Zeit: 19.00 Uhr

Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten am Dorfgemeinschaftshaus, OT Ebersbach, Hauptstraße 63 b, bekanntgemacht.

Sitzungsort: **Dorfgemeinschaftshaus in Ebersbach,
Hauptstraße 63b**

**Ortschaft Ebersbach
Der Ortschaftsratsvorsitzende**

Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Ziegra am 14.03.2017

Zeit: 18.00 Uhr

Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten an der Straße Zum Park im Ortsteil Ziegra bekanntgemacht.

Sitzungsort: **Ziegra (ehem. Gemeindeverwaltung),
Döbelner Straße 12**

**Ortschaft Ziegra
Die Ortschaftsratsvorsitzende**

Einladung zur Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Mochau am 14.03.2017

Zeit: 19.00 Uhr

Die Tagesordnung wird eine Woche vor der Sitzung durch Aushang im Schaukasten am ehemaligen Gemeindeamt Mochau, Jahnatalstraße 4, bekanntgemacht.

Sitzungsort: **Lüttewitz, Sportkomplex (Vereinsraum)**

**Ortschaft Mochau
Der Ortschaftsratsvorsitzende**

Beschlüsse der 19. Sitzung des Stadtrates Döbeln vom 08.12.2016

Beschluss-Nr.: 253/19/2016

Verkauf des städtischen Grundstückes, Flurstück 6009 der Gemarkung Döbeln, mit einer Größe von 4894 qm

Der Stadtrat beschloss, das Grundstück, Flurstück 6009 der Gemarkung Döbeln, zu einem Kaufpreis in Höhe von 180.000,00 Euro an die TAG Potsdam-Immobilien GmbH mit Sitz in 20457 Hamburg, Steckelhörn 5, zu veräußern.

Beschluss-Nr.: 254/19/2016

Empfehlung zur Bedarfsplanung der Plätze für die Kindertagesstätten der Großen Kreisstadt Döbeln

Der Stadtrat beschloss die Empfehlung zur Bedarfsplanung der Plätze für die Kindertagesstätten in der Großen Kreisstadt Döbeln für das Schuljahr 2017/2018 mit Prognose bis zum Jahr 2018/2019 entsprechend der Anlage 2.

Beschluss-Nr.: 255/19/2016

Überarbeitung des Bestandsverzeichnisses der kommunalen Straßen, Wege und Plätze der Großen Kreisstadt Döbeln

Der Stadtrat beschloss, das Bestandsverzeichnis der kommunalen Straßen, Wege und Plätze für die Große Kreisstadt Döbeln entsprechend der in der Anlage aufgeführten Präzisierungen und Ergänzungen zu aktualisieren.

Beschluss-Nr.: 256/19/2016

Verkauf des städtischen Grundstückes, Straße des Friedens 23, Flurstück 384/2 Gemarkung Döbeln

Größe: 685 qm

Der Stadtrat beschloss, das Grundstück Straße des Friedens 23 in 04720 Döbeln – Flurstück 384/2 der Gemarkung Döbeln – an die Fonds & Wohnzentrum GbR, Straße des Friedens 23 in 04720 Döbeln, zu veräußern.

Beschluss-Nr.: 257/19/2016

Zustimmung zum Verkauf des Erbbaurechtes am städtischen Grundstück, Flurstück 70/7 Gemarkung Saalbach

Größe: 498 qm

Der Stadtrat beschloss, dem Verkauf des Erbbaurechtes am städtischen Grundstück, Flurstück 70/7 der Gemarkung Saalbach

Beschluss-Nr.: 258/19/2016

Beförderung der Sachgebietsleiterin Kämmerei / Steuern

Beschluss-Nr.: 259/19/2016

Beförderung des Amtsleiters Ordnungsamt

Beschlüsse der 33. Sitzung des Hauptausschusses

In der 33. Sitzung des Hauptausschusses am 12.01.2017 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

| Beschluss-Nr. | Vorlagen-Nr. | Bezeichnung der Beschlussvorlage |
|---------------|--------------|--|
| HA/33/55/2017 | VHA/059/2016 | Entscheidung über die Annahme von Spenden |
| HA/33/56/2017 | VHA/060/2016 | Lessing-Gymnasium Döbeln, Gebäude Naturwissenschaften und Stadsporthalle Maßnahmen zur Umsetzung des Brandschutzkonzeptes Vergabe von Planungsleistungen |

Es wurde folgende Vorlage zur Beschlussfassung in den Stadtrat weitergeleitet:

| Vorlagen-Nr. | Bezeichnung der Beschlussvorlage |
|--------------|--|
| VSR/261/2016 | Verkauf von Teilflächen der städtischen Grundstücke, Flurstücksnummern 1183/43 und 1183/46 der Gemarkung Döbeln Größe: ca. 1.047 qm |

Öffentliche Bekanntmachung

Nach § 76 SächsGemO wird bekannt gegeben, dass der Entwurf der Haushaltssatzung 2017 in der Zeit vom **02.03. bis 10.03.2017** in der Kämmerei, Zimmer 117, im Rathaus während der üblichen Dienstzeiten öffentlich und zu jedermanns Einsicht ausliegt.

Einwohner und Abgabepflichtige können bis zum Ablauf des siebten Arbeitstages nach dem letzten Tage der Auslegung Einwendungen gegen den Entwurf schriftlich oder während der Dienstzeit zur Niederschrift vorbringen.

**Große Kreisstadt Döbeln
Der Oberbürgermeister**

Öffentliche Bekanntmachung

Gruppenauskünfte an Parteien und andere Träger von Wahlvorschlägen – Widerspruchsrecht anlässlich der Bundestagswahl 2017

Gemäß § 50 Absatz 1 Bundesmeldegesetz (BMG) in der seit 01. November 2015 geltenden Fassung darf die Meldebehörde Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher und kommunaler Ebene in den sechs Monaten vor der Wahl oder Abstimmung vorangehenden Monaten so genannte Gruppenauskünfte aus dem Melderegister erteilen.

Dieses gilt nicht, wenn ein Wahlberechtigter der Auskunftserteilung widerspricht. Auf dieses Recht wird hiermit für oben genannte Wahl hingewiesen.

Wer eine Übermittlungssperre für seine Daten im Melderegister eingragen lassen will, muss sie persönlich oder schriftlich beantragen bei der

Stadtverwaltung Döbeln
Meldebehörde
Obermarkt 1
04720 Döbeln

**Große Kreisstadt Döbeln
Der Oberbürgermeister**

Bekanntmachung über die Planfeststellung für das Vorhaben B 175 – Ersatzneubau BW 10 Brücke über die Zschopau bei Töpeln – Auslegung des Planfeststellungsbeschlusses –

Der Planfeststellungsbeschluss der Landesdirektion Sachsen vom 22. Dezember 2016 - Geschäftszeichen: C32-0522/245/15 -, der das genannte Bauvorhaben betrifft, liegt (einschließlich Rechtsbehelfsbelehrung) mit einer Ausfertigung des festgestellten Planes in der Zeit

vom 6. Februar 2017 bis einschließlich 20. Februar 2017

in der **Stadtverwaltung Döbeln**, Obermarkt 1 in 04720 Döbeln, im Sekretariat Technischer Bereich, Zimmer 205, während der Dienststunden

| | |
|------------|---|
| Montag | 09:00 – 12:00 Uhr |
| Dienstag | 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr |
| Mittwoch | 09:00 – 12:00 Uhr |
| Donnerstag | 09:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 16:00 Uhr |
| Freitag | 09:00 – 12:00 Uhr |

zu jedermann's Einsicht aus.

Der Planfeststellungsbeschluss wird den Beteiligten, über deren Einwendungen entschieden worden ist, zugestellt.

Mit Ende der Auslegungsfrist gilt der Beschluss den übrigen Betroffenen gegenüber als zugestellt, § 1 Satz 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG).

Zusätzlich kann der Planfeststellungsbeschluss über die Internetseiten www LDS.sachsen.de/bekanntmachung/ eingesehen werden.

Stadt Döbeln, den 1. Februar 2017

**Hans-Joachim Egerer
Oberbürgermeister**

Jagdgenossenschaft Ziegra Einladung zur Jahreshauptversammlung 2017

Hiermit lädt der Vorstand der Jagdgenossenschaft Ziegra alle Jagdgenossen der Gemarkung Limmritz, Ziegra und Forchheim zur Jahreshauptversammlung 2017 ein.

Jagdgenossen sind alle Grundstückseigentümer auf dessen Flächen die Jagd ausgeübt werden darf.

Termin: 10.03.2017

Zeit: 19.00 Uhr

Ort: Verwaltungsaßenstelle Ziegra
Döbelner Str. 12, 04720 Döbeln
(ehemalige Gemeindeverwaltung Ziegra)

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bericht des Vorstandes
3. Bericht der Kasse und der Kassenprüfung
4. Entlastung des Vorstandes für das Jagdjahr 2016/17
5. Beschluss zur Verwendung des Reinertrages
6. Bericht der Jagdpächter
7. Anfragen und Diskussion
8. Schlusswort

Ziegra, 18.01.2017

**Kai Schumann
Jagdvorsteher der JG Ziegra**

Jagdgenossenschaft Döbeln
Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Döbeln findet
am Dienstag, dem 14.03.2017, 18.30 Uhr
im Ratskeller (Ratsherrenzimmer),
Obermarkt 1 in Döbeln
 statt.

Tagesordnung:

1. Bericht über den Haushaltsplan, das vergangene Jagdjahr und die Jahresendabrechnung für das Geschäftsjahr 2016/2017
2. Entlastung des Vorstandes und des Kassenführers
3. Verwendung des Reinertrages aus der Jagdnutzung und Verbleib der Wildschadenspauschale
4. Zustimmung zu Dringlichkeitsentscheidungen des Jagdvorstandes
5. Bericht der Vertreter der Jagdbögen
6. Wahl des Vorstandes, des Kassenführers und des Schriftführers
- 6.1 Wahl des Jagdvorstehers
- 6.2 Wahl des Stellvertreters des Jagdvorstehers
- 6.3 Wahl des 1. Beisitzers

- 6.4 Wahl des Stellvertreters des 1. Beisitzers
- 6.5 Wahl des 2. Beisitzers
- 6.6 Wahl des Stellvertreters des 2. Beisitzers
- 6.7 Wahl des Kassenführers
- 6.8 Wahl des Stellvertreters des Kassenführers
- 6.9 Wahl des Schriftführers
- 6.10 Wahl des Stellvertreters des Schriftführers
7. Wahl der Rechnungsprüfer
8. Sonstiges

Alle Mitglieder der „Jagdgenossenschaft Döbeln“ (Land eigentümer bejagbarer Flächen) werden gebeten, an der Versammlung teilzunehmen.

Döbeln, 19.01.2017

Aurich

Jagdvorsteher

Jagdgenossenschaft Döbeln

Sitz Obermarkt 1, 04720 Döbeln, Telefon: (03431) 579 288



**Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst –
dritter Aufruf für die forstliche Förderung in Sachsen**

Ab sofort können wieder Förderanträge nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden – Antragsstichtag für alle Vorhaben ist der 31.03.2017.

Konkret sind dies:

- Waldumbau zu standortgerechten und stabilen Waldbeständen,
- Verjüngung natürlicher Waldgesellschaften in Schutzgebieten,
- Walderschließung mit Holzabfuhrwegen und Holzlagerplätzen,
- Ausarbeitung von Waldbewirtschaftungsplänen in besitzübergreifender Zusammenarbeit von mindestens zwei Waldbesitzern,
- Anlagen zur Waldbrandüberwachung für kommunale Träger.

Die Begünstigten erhalten einen Zuschuss in Höhe von 30 bis 90 Prozent der förderfähigen Investitionskosten. Die Aufrufe zur Antragstellung und die Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>).

Es sollen bevorzugt Anträge für Vorhaben gestellt werden, die in den Jahren 2017 bis 2019 ausgeführt werden sollen: Sie sind spätestens bis zu dem genannten Stichtag bei Sachsenforst (Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen) einzureichen. Der Antragsteller kann sofort nach Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht.

Erste Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zuständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk Leipzig. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter www.sachsenforst.de/foerstersuche oder im Forstbezirk Leipzig, telefonisch unter 0341/860800.

Vor Einreichen des Förderantrags ist eine Beratung zur geplanten Maßnahme mit dem jeweiligen Revierförster unbedingt zu empfehlen. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter www.sachsenforst.de.

Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde – Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591 216 0, e-mail: poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de).

gez. Padberg
Leiter des Forstbezirkes Leipzig

Presseinformation

Die Beschilderung der Schutzgebiete wird auch im Jahr 2017 durch die untere Naturschutzbehörde im Landkreis weiter fortgesetzt

Wie bereits in den vergangenen Jahren erfolgreich umgesetzt, wird auch im Jahr 2017 die Schutzgebietsbeschilderung im Landkreis Mittelsachsen weiter vorangetrieben. Bereits in den vergangenen Jahren konnte eine Vielzahl an naturschutzrechtlichen Schutzgebieten mit der erforderlichen Kennzeichnung ausgestattet bzw. erneuert werden. Darüber hinaus wurden an einigen Gebieten Schautafeln aufgestellt, um naturschutzfachliches und geologisches Wissen zu vermitteln. Das Ziel der Kennzeichnung besteht darin, die ökologisch wertvollen Bereiche zu kennzeichnen und jeden Bürger diese aufzuzeigen, um auch in Zukunft die natürlichen Lebensräume in unserer Region zu schützen, zu erhalten, zu pflegen und gegebenenfalls wiederherzustellen.

Der Landkreis Mittelsachsen ist als untere Naturschutzbehörde neben der Ausweisung von naturschutzrechtlichen Schutzgebieten und -objekten auch für deren Kennzeichnung verantwortlich. Aus diesem Grund ergeht hiermit der **Hinweis**, dass auch in den kommenden Monaten Naturschutzgebiete, Landschaftsschutzgebiete sowie Flächen-naturdenkmale nach der Kennzeichnungsverordnung des Freistaates Sachsen beschildert werden. Das Aufstellen und Anbringen der gesetzlich vorgeschriebenen Kennzeichen ist durch den jeweiligen Grundstückseigentümer zu dulden. Im Rahmen der Aufstellung wird durch die dazu beauftragten Mitarbeiter darauf Rücksicht genommen, dass

die bisher ausgeübte Grundstücksnutzung nicht unnötig behindert oder sonstige wirtschaftliche Nachteile begründet werden.

Für Rückfragen zu einzelnen Schutzgebieten und -objekten steht Ihnen die untere Naturschutzbehörde gern zur Verfügung (Herr Unverricht; Tel. 03731 799-4015).



Foto: LRA

Sprechtag der IHK Chemnitz Regionalkammer Mittelsachsen für Unternehmer und Existenzgründer – kostenfrei

IHK Geschäftsstelle Döbeln
Stadthausstr. 5
04720 Döbeln

Termine: dienstags in ungeraden Kalenderwochen
9:00 bis 15:00 Uhr

Ihre Ansprechpartnerin:
Jenny Göhler
Telefon: 03731/79865-5500
E-Mail: jenny.goehler@chemnitz.ihk.de
Web: www.chemnitz.ihk24.de
Terminvereinbarungen sind vorteilhaft!

Finanzierungssprechtag in Mittelsachsen

Je nach Unternehmensgröße und Branche gibt es unterschiedliche Gründe, in das Unternehmen zu investieren. Als gemeinsames Ziel steht dabei immer die Verbesserung der eigenen Marktsituation im Fokus. Zu unseren Sprechtagen erhalten Sie Informationen durch regionale Finanzinstitute und individuelle Beratung durch die sächsischen Förderbanken (SAB und MBG/BBS).

Folgende Termine sind für das Jahr 2017 vorgesehen:

22.02.2017 in Freiberg,
31.05.2017 in Freiberg,
30.08.2017 in Mittweida und
29.11.2017 in Döbeln.

Für Anmeldungen und Rückfragen wenden Sie sich bitte an Ihre Ansprechpartnerin:

Anne Kosterlitzky
Telefon: 03731/79865-5200
E-Mail: anne.kosterlitzky@chemnitz.ihk.de

Erstspender auf DRK-Blutspendeterminen erhalten Informationsheft „Meine Blutspende“

Ab Februar 2017 heißt der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost seine Erstspenderinnen und Erstspender mit dem Informationsheft „Meine Blutspende“ beim DRK herzlich willkommen und bedankt sich damit gleichzeitig für das Engagement als Lebensretter. Das informative Booklet stellt einen wichtigen Begleiter bei den ersten Blutspenden dar und soll den Neuspender einen optimalen Einstieg in dieses lebenswichtige Thema geben. Darüber hinaus hält der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost mit dem Infoheft für die ersten zwei Blutspenden innerhalb von zwölf Monaten als Dankeschön eine kleine Überraschung bereit. Wer eine dritte Blutspende in diesem Zeitraum leistet, erhält zudem einen Gesundheitscheck, bei dem zusätzliche Blutwerte untersucht werden, über die Untersuchungsergebnisse wird der Spender informiert (regulär für jeden Blutspender bei drei Spenden in zwölf Monaten). Erstspender erhalten außerdem drei bis vier Wochen nach der Spende ihren Blutspendeausweis, der auch die Information über die eigene Blutgruppe enthält.

Noch bis zum 24. Februar 2017 haben DRK-Blutspender die Chance, selbst zu glücklichen Gewinnern zu werden. Denn alle Spender, die im

Zeitraum zwischen dem 2. Januar 2017 und dem 24. Februar 2017 einen vom DRK-Blutspendedienst Nord-Ost angebotenen Termine für ihre Spende nutzen, können an der Verlosung einer Reise für zwei Personen zum Christmas-Shopping nach New York teilnehmen.

Blut spenden kann man ab dem 18. bis zum vollendeten 72. Lebensjahr, als Erstspender sollte man nicht älter als 65 Jahre sein. Wer Blut spenden möchte, muss mindestens 50 Kilogramm wiegen. Bei einer ärztlichen Voruntersuchung wird die Eignung zur Blutspende jeweils tagesaktuell auf dem Termin geprüft. **Alle DRK-Blutspendetermine finden Sie unter www.blutspende.de** (bitte das entsprechende Bundesland anklicken) oder über das Servicetelefon 0800 11 949 11 (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz). **Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!**

Eine Gelegenheit zur Blutspende besteht:

**am Montag, dem 13.02.2017, zwischen 15:30 und 19:30 Uhr
in die Lessing-Gymnasium Döbeln, Körnerplatz 20**

Fürstlich, närrisch oder märchenhaft?

Der Mittelsächsische Kultursommer ist Anlaufstelle für zahlreiche Kostümsuchende in der närrischen Zeit

Die Faschingszeit steht vor der Tür und beim Mittelsächsischen Kultursommer (Miskus) in Hainichen, um genau zu sein in den Räumen des Kostümverleihs, wird es allmählich betriebsamer. Viele Faschingsgänger machen sich nun auf die Suche nach einer passenden Verkleidung. Von der Historie bis zur Gegenwart, für Groß und Klein, für Jung und

Alt beherbergen fünf Räume über 3.500 Kostüme. Die Wünsche sind vielfältig: Vom Burgfräulein und Wolfskostüm über ein 20er-Jahre-Outfit bis hin zu märchenhaften Verkleidungen wie dem tapferen Schneiderlein oder dem Kleinen Muck ist für jeden etwas dabei.

Die Kostüme wurden teilweise für die Veranstaltungen des gleichnamigen Festivals von den Damen der hauseigenen

Schneiderei kreiert. Gern stehen die Mitarbeiter mit fachmännischer Beratung zur Seite und helfen bei der Suche nach dem passenden Kostüm.

Preise und weitere Informationen gibt es unter 037207 651240 oder unter www.mittelsachsen.de. Dort finden Sie auch alles über die Veranstaltungen der diesjähriger Festivalsaison und die Möglichkeiten des Kartenerwerbes.

Öffnungszeiten: Mo – Mi 7 – 15 Uhr, Do 7 – 17 Uhr, Fr 7 – 12 Uhr

Mittelsächsischer Kultursommer e.V.
Georgenstraße 19 | 09661 Hainichen
Landschaft genießen, Kultur erleben!

Ansprechpartner: Jörn Hänsel
Fon: +49 37207 651 240
Fax: +49 37207 651 277
Web: www.mittelsachsen.de
E-Mail: info@mittelsachsen.de



Informationen aus dem Mittelsächsischen Theater

Sinfoniekonzerte der Mittelsächsischen Philharmonie

Unter dem Titel „Von fernen Ländern und Menschen“ träumt sich das nächste Sinfoniekonzert der Mittelsächsischen Philharmonie zu den Olivenhainen Anatoliens und den schottischen Hochmooren. Zunächst führt die Reise jedoch durch die Fantasielandschaften aus Claude Debussys „Prélude à l’après-midi d’un faune“. Die Sinfonische Dichtung gilt als das zentrale Werk der impressionistischen Musik. Türkische Klänge sind mit einem Adagio von Yalcin Tura zu erleben.

Das ebenfalls geplante Konzert für Kanun und Streicher des türkischen Komponisten Ferid Alnar musste aus dem Programm genommen werden, da der Kanun-Solist aus gesundheitlichen Gründen absagte. Das orientalische Saiteninstrument beherrschen nur wenige Musiker, weshalb es nicht möglich war, einen Ersatz zu engagieren. Stattdessen erklingt Felix Mendelssohn Bartholdys hochvirtuoses Violinkonzert e-Moll op. 64. Die Solo-Violine spielt Sayako Kusaka, Erste Konzertmeisterin des Konzerthausorchesters Berlin, die dem Mittelsächsischen Publikum bereits bekannt ist. Mendelssohn Bartholdys Sinfonie Nr. 3 a-Moll beschließt das Programm. In das Werk mit dem Beinamen „Schottische Sinfonie“ flossen Eindrücke des Komponisten, die er während einer Reise durch die schottischen Highlands sammelte. Die

musikalische Leitung liegt bei Generalmusikdirektor Raoul Grüneis: am Freitag, dem 03.02.2017, um 20.00 Uhr im Theater Döbeln.

Auch das 5. Sinfoniekonzert am Freitag, dem 10. März, um 20.00 Uhr wird unter der Leitung des Generalmusikdirektors stehen. Dann erklingen u.a. Robert Schumanns Klavierkonzert in a-Moll und die 4. Sinfonie von Anton Bruckner, die „Romantische“.

Sayako Kusaka ist Solistin in Mendelssohns Violinkonzert (Foto von Uwe Arens)

Premierenreigen im Theater Döbeln: „Der Kredit“ – „Die Firma dankt“ – „Auf Eis“ – „Das Verhör“

Gleich vier Schauspielpremieren stehen in den nächsten Wochen auf dem Spielplan des Döbelner Theaters:

Den Auftakt macht am 17.02.2017 um 19.30 Uhr im TiB die Komödie „Der Kredit“ mit Andreas Kuznick und Andreas Pannach: 3000 Euro? – Abgelehnt! Keine Sicherheiten. Doch Herr Schmidt lässt sich nicht abwimmeln und stellt den Filialleiter vor die Wahl: Bekommt er keinen Kredit, wird er mit der hübschen Frau des Bankangestellten ein Verhältnis beginnen ... Geld für Glück! Ein erfrischend komisches Duell voller Wendungen und Wortwitz, das einen empfindlichen Nerv unserer Gesellschaft trifft.

Am 04.03.2017 um 19.30 Uhr folgt auf der Hauptbühne „Die Firma dankt“ von Lutz Hübner, der an unserem Theater bereits mit „Frau Müller muss weg“ und „Geisterfahrer“ erfolgreich war. Jetzt zeigt er die schöne neue Arbeitswelt: Der Leiter der Entwicklungsabteilung Adam Krusenstern wird ins Landhaus der Firma bestellt. Es geht um

seine Zukunft unter der neuen Firmenleitung: Wo ist sein Platz? Hat er noch eine Chance? Ist das ein Test? Wie geht er aus? Hübners Blick in die Umwandlung einer Firma erleben wir als ebenso perfides wie komisches Spiel. Die Einführungssoiree findet am 1. März um 18.30 Uhr in der Buch-Oase in der Ritterstraße statt.

Petra Wüllenwebers Jugendstück „Auf Eis“ kommt am 9. März um 10.00 Uhr im TiB heraus. Gezeigt wird, wie die Beziehungen zwischen vier jungen Leuten zerbrechen, als die Droge Crystal in ihr Leben kommt.



Andreas Pannach als Chefinspektor nimmt Michael Berger ins „Verhör“ (Foto von André Braun)

Am Samstag, dem 18.03.2017, um 19.30 Uhr wird „Das Verhör“ nachgeholt, das im November Erkrankungen zum Opfer fiel. Im Mittelpunkt steht ein Anwalt, der eigentlich nur als Zeuge vernommen werden soll. Im Laufe des Verhörs kommt jedoch ein schlimmer Verdacht auf ... Neben spannender Unterhaltung kann man hier auch Themen finden, die in der aktuellen juristischen und politischen Diskussionen eine große Rolle spielen: Wie wird aus einer Vermutung ein Verdacht, und wie schnell wird ein Verdächtiger als Schuldiger vorverurteilt? Ebenfalls nachgeholt wird die geplante Einführungssoiree in der Anwaltskanzlei Kulitzscher & Ettelt am Döbelner Obermarkt: am Dienstag, dem 7. März, um 18.30 Uhr.

Tanzkurse zum Theaterball

Der Theaterball am 25. März wirft seine Schatten voraus: Im Theater wird es dann wieder in verschiedenen Räumen die Möglichkeit geben, zu Live-Musik zu tanzen. Zur optimalen Vorbereitung bietet das Theater an den zwei vorhergehenden Wochenenden Tanzkurse im TiB an: am Samstag, dem 11.03.17, um 15.00 Uhr, am Sonntag, dem 12.03.17, um 11.00 Uhr und am Samstag, dem 18.03.17 um 15.00 Uhr. Karten zum Preis von 5,- Euro gibt es an der Theaterkasse.



Tanzen auf der Theaterbühne – zur Einstimmung gibt es Tanzkurse im TiB (Foto von Ch. N.)


Bergsteigen und Wandern
Eisenbahnersportverein Lok Döbeln e.V.





**Einladung für Sa., den 1. April 2017, zur
33. Döbelner Frühlingswanderung mit der DAZ**

SACHSEN-DREIER

Veranstalter: **ESV Lok Döbeln e.V. und Stadtverwaltung Döbeln**
Gesamtleitung: Abt. Bergsteigen und Wandern
Günter Schär, Givorser Str. 8
04720 Döbeln, Tel.: 03431 571420
e-Mail: g.schaer@sachsen-3er.de

Strecken:  9 km, 15 km, 17 km, 18 km, 23 km, 28 km, 32 km, 40 km, 50 km
Döbeln - Technitz - Töpeln - Limmritz - Steina - „Bankrottmeile“ - Waldheim - Sauерgras - Rauschenthal - Schweikershainer Bach - Beerwalde - Höfchen - Talsperre Kriebstein - Burg Kriebstein - Kriebethal - Schönberg - Waldheim - Nixkluft - Zschopautalweg - Ziegra - Stockhausen - Masten - Keuern - Lok Stadion Döbeln

Start: 6.30 - 11.00 Uhr: Döbeln-Großbauchlitz, Alexanderstraße, Lok-Stadion
(9 km, 17 km, 28 km, 40 km, 50 km)
7.30 - 11.00 Uhr: Waldheim, am Markt
(15 km, 18 km, 23 km, 32 km)

Ziel: * bis 18.30 Uhr in Döbeln-Großbauchlitz, Lok-Stadion,
* für 18km-Strecke „Waldh.-Kriebstein-Waldh.“ bis 16.30 Uhr in Waldheim

Hinweise: * Vom Start in Döbeln fahren Sonderbusse zum Start in Waldheim
* Übernachtung: Buchung Stadtinformation Döbeln 03431 579161
* Imbiß- und Getränkeversorgung
* WK von Sachsen 1:25000 Nr. 19 „Döbeln-Waldheim-Leisnig“ und Nr. 20 „Hainichen-Mittweida“ wird empfohlen!









www.sachsen-3er.de

Ferienlager? Natürlich im Erzgebirge!

Angefüllt mit täglich neuen Erlebnissen in der Natur, gekoppelt mit sportlicher Betätigung und Förderung der Fantasie und Kreativität begeistern die Ferienlager der Zethauer Freizeitstätte „Grüne Schule grenzenlos“ seit nunmehr 25 Jahren junge Menschen und vermitteln einprägsame Erlebnisse.

Keine Bange! Strenger Unterricht findet in dieser erzgebirgischen Kinder- und Jugendfreizeitstätte nicht mehr statt. Die Ferien; Sport und Bewegung, Erkundung der Natur und natürlich auch die Erholung stehen im Mittelpunkt der jeweils siebentägigen Ferienlager.



Muldabad

Die Auswahl ist breit und reicht von einer Woche Ferienabenteuer mit allem was da Spaß macht über eine Sport und Spielewoche, einem Wildniscamp bis zu „Ferienspaß im Erzgebirge“. In dieser besonderen Woche ist auch ein Tagesausflug zu einem Vergnügungspark inbegriffen. Im Wildniscamp steht das Entdecken der Natur und der eigenen Kreativität beim Herstellen eines Videos im Vordergrund. Für die Sport- und Spielewoche müssen die Teilnehmer nur Freude an der Begegnung mitbringen, alles andere wird von den fetzigen Jugendgruppenleitern erledigt.

Neue Freundschaften finden sich auch immer. Geeignet für Kinder und Jugendliche von 7 bis 14 Jahren.

www.gruene-schule-grenzenlos.de Tel.: 0373208017-0
Facebook: <https://www.facebook.com/Gruene.Schule.grenzenlos/>



Naturcamp



Kuchen backen

Im Monat Dezember 2016 gab es 5 Eheschließungen.



Im Monat Dezember 2016 wurden 18 Kinder geboren.



Im Monat Dezember 2016 gab es 21 Sterbefälle.



Das „Amtsblatt Stadt Döbeln“ erhalten Sie kostenlos

- in der Stadtverwaltung im Rathaus, Zimmer 215, Obermarkt 1
- in der Stadtinformation im Rathaus, Obermarkt 1
- im Zeitungsgeschäft, Obermarkt 11
- in der Geschäftsstelle des Döbelner Anzeigers, Niedermarkt 4
- in der Stadtbibliothek, Lutherplatz
- im Zeitungsladen Tetzner, Sattelstraße 7
- in der Buch-Oase, Ritterstraße 12
- in der Ginkgo-Apotheke, Badische Straße 3
- im Dorfgemeinschaftshaus Ebersbach, Hauptstraße 63 b, Ebersbach
- im Gemeindeamt Ziegra, Döbelner Straße 12, Ziegra
- in der Verwaltungsausßenstelle Mochau, Jahnatalstraße 4
(ehem. Meißen Straße), Mochau

„AMTSBLATT Stadt Döbeln“

Herausgeber: Große Kreisstadt Döbeln, Stadtverwaltung
Obermarkt 1 • 04720 Döbeln
Tel. (0 34 31) 57 90

Verantwortlich: Oberbürgermeister Herr Hans-Joachim Egerer,
Haupt- und Personalamt

Redaktion: Frau Ruth Dach,
Stadtverwaltung Döbeln,
Tel. (0 34 31) 57 91 15

Verlag, Satz und Verteilung: Wagner Digitaldruck und Medien GmbH
August-Bebel-Straße 12 • 01683 Nossen
Tel. 03 52 42 / 6 69 00 • Fax 03 52 42 / 6 69 09

Die nächste Ausgabe des „Amtsblatt Stadt Döbeln“
erscheint am **15. März 2017**.
Sonderveröffentlichungen vorbehalten.

Allgemeine Öffnungszeiten der Stadtverwaltung Döbeln:

| | | |
|------------|----------------------|-----------------------|
| Dienstag | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr | 13.00 Uhr – 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr | |
| Donnerstag | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr | 13.00 Uhr – 16.00 Uhr |
| Freitag | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr | |

Öffnungszeiten Bürgerbüro:

(Pass- und Meldewesen, Gewerbe/Sondernutzung)

| | |
|------------|----------------------|
| Dienstag | 9.00 Uhr – 18.00 Uhr |
| Mittwoch | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr |
| Donnerstag | 9.00 Uhr – 16.00 Uhr |
| Freitag | 9.00 Uhr – 12.00 Uhr |

Jeden ersten Sonnabend im Monat 9.00 Uhr – 12.00 Uhr
(nur Pass- und Meldewesen)

Wenn Sie das Amtsblatt Stadt Döbeln regelmäßig zugestellt bekommen möchten, dann füllen Sie bitte den Bestell-Coupon aus und senden ihn per Fax oder per Post an die Wagner Digitaldruck und Medien GmbH.

Bestellung „Amtsblatt Stadt Döbeln“ für die regelmäßige Zustellung

Ich (Wir) möchte(n) das „Amtsblatt Stadt Döbeln“ regelmäßig ins Haus bekommen.
(Jahreszustellgebühr von 15,- Euro zzgl. MwSt.) Aufgrund meiner Bestellung erhalte ich eine Rechnung, nach deren Überweisung ich das Amtsblatt nach Erscheinung zugestellt bekomme. Ich gehe keinerlei weitere Verpflichtungen ein.

Fax 03 52 42 / 6 69 09

Wagner
digitaldruck und medien GmbH

Tel. 03 52 42 / 6 69 00
Fax 03 52 42 / 6 69 09
www.wagnerdigital.de
service@wagnerdigital.de

Name:

Straße:

Ort:

Datum:

Unterschrift:

**Wagner Digitaldruck
und Medien GmbH**

August-Bebel-Straße 12
01683 Nossen